



Schwarzach *post*

Gemeindeinformation | November 2014



Am 11. 11. wird der Namenstag des Heiligen Martin gefeiert.

Auch heuer feiern die Kinder vom Kindergarten Dorf am 10. 11. und vom Kindergarten Minderach am 11. 11. ihr Laternenfest.

Raiffeisen
Meine Bank



Die richtigen Instrumente für Ihre Vorsorge:

Schon ab
30 EURO
im Monat

**Vorsorgen mit Raiffeisen Fondssparen –
passend für jeden Anlagentyp.**

Zu jedem guten Vorsorgeplan gehören auch Fonds. Ob sicherheits- oder ertragsorientiert – für jeden Vorsorge-Stil ist, unter Berücksichtigung der möglichen Risiken, das Passende dabei. Ihr Raiffeisenberater hilft Ihnen bei der Optimierung Ihrer Veranlagungen. www.rcm.at



Infos zu
Investmentfonds.

Marketingmitteilung: **Die veröffentlichten Prospekte sowie die Kundeninformationsdokumente (Wesentliche Anlegerinformationen) der Fonds der Raiffeisen Kapitalanlage GmbH stehen unter www.rcm.at in deutscher Sprache zur Verfügung.**
Erstellt von Raiffeisen Kapitalanlage GmbH, Schwarzenbergplatz 3, 1010 Wien. Stand: August 2014



Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

Neue Lösungen für ein sicheres Miteinander im Verkehr

Begegnungszonen sind ein neuer Begriff im innerörtlichen Straßenverkehr, der zunehmend an Bedeutung gewinnt. Gemeint sind damit Straßen, deren Fahrbahn sowohl von Fahrzeugen als auch von Fußgängern gleichberechtigt genutzt werden kann. Dieser Lösungsansatz soll den öffentlichen Raum für alle Verkehrsteilnehmer beruhigen, sicherer und lebenswerter machen.

Im Zuge des Projekts „Schulwegplanung“ wurde auch der Bereich nördlich des Dorfplatzes – siehe dazu Plan auf Seite 4 – begutachtet und aufgrund der Tatsache, dass kein Schutzweg für eine sichere Querung der Bildsteinerstraße vorhanden ist, als problematisch eingestuft. Diese Meinung teilte auch das Kuratorium für Verkehrssicherheit.

Darauffin wurde in der letzten Gemeindevertretersitzung die Errichtung einer Begegnungszone auf der Bildsteinerstraße auf Höhe des Dorfplatzes beschlossen. Eine Auswertung der Erfahrungswerte nach einem Jahr soll die Antwort auf die Frage liefern, ob die Zone beibehalten werden soll.

Fußgänger dürfen nunmehr für die Querung die gesamte Fahrbahn benutzen, ohne den Fahrzeugverkehr jedoch mutwillig zu behindern. Es gilt eine generelle Höchstgeschwindigkeit von 20 km/h. Verkehrszeichen werden lediglich am Anfang und am Ende der Zone eingesetzt, um die Verkehrsteilnehmer über die Zonenbegrenzung zu informieren. In dieser Zone sind alle Verkehrsteilnehmer gleichberechtigt und verpflichtet, aufeinander verstärkt Rücksicht zu nehmen. Damit soll der Unfallgefahr aus Unachtsamkeit entgegen gewirkt werden.

Radwegweisung – ein neues landesweites Orientierungssystem für Radfahrer

Immer mehr Menschen verwenden das Fahrrad als Verkehrsmittel im Alltag. In den plan b Gemeinden Bregenz, Hard, Kennelbach, Lauterach, Schwarzach und Wolfurt werden bereits mehr als 22 % der Wege mit dem Fahrrad zurückgelegt. Der Anteil liegt damit deutlich über dem Durchschnitt von Vorarlberg, der mit 15 Prozent angegeben wird.

Trotzdem ist dieser Wert noch ausbaufähig. Rund ein Fünftel aller PKW-Wege sind kürzer als 2,5 km und könnten zumindest teilweise mit dem Fahrrad zurückgelegt werden. Um diese Wege für Radfahrer attraktiver zu machen, wird laufend an der Verbesserung der Infrastruktur für den Radverkehr gearbeitet. Eine gute Orientierung spielt dabei eine wichtige Rolle. Deshalb werden bis zum Ende dieses Jahres alle Landesradrouten in Vorarlberg mit einem einheitlichen Orientierungssystem versehen.

Dieses neue System besteht einerseits aus Zielwegweisern mit den jeweiligen Fern- und Nahzielen und andererseits aus Zwischenwegweisern, die helfen, die richtige Route zu finden. Ergänzt wird die Wegweisung durch die Beschilderung von örtlichen Radrouten. Ziel der Radverkehrswegweisung ist es, vor allem Ortsunkundigen eine möglichst einfache Orientierung zu bieten, attraktive Routen aufzuzeigen und die Gemeinden zu verbinden.

Als Ergänzung zur Wegweisung stellt das Land eine kostenlose Radnavi-App mit dem Namen „BikeNatureGuide“ sowie unter <http://radplaner.vmobil.at> einen Online-Routenplaner zur Verfügung. Beide Anwendungen ermöglichen sowohl eine Wegeplanung zwischen zwei Adressen als auch eine individuelle Tourenplanung für Freizeit und Alltag.

Ohne Frage dürften diese Maßnahmen bewirken, dass die Freude am Radfahren gesteigert wird und wir BürgerInnen immer öfter bereit sein werden, unserem Auto etwas Ruhe zu gönnen. Dass dabei die CO₂-Emission reduziert wird, wird die Natur uns danken.

Das Gegenargument von Skeptikern, dass jetzt, in den kälter werdenden Monaten, Radfahren auch mit der neuen Wegweisung eher etwas für harte Naturen ist, kann ich nicht ganz von der Hand weisen. Aber spätestens im nächsten Frühjahr verliert es an Kraft. Und dann liegt Ihnen die neue Radwelt mit all ihren Möglichkeiten zu Füßen oder, besser gesagt, zu Rädern.

Freuen Sie sich schon jetzt darauf.

Ihr

Manfred Flatz

Kundmachung

über die am 24.09.2014 um 19 Uhr im Saal des „Hofsteiger“ unter dem Vorsitz von Bürgermeister Mag. Manfred Flatz abgehaltene 25. Sitzung der Gemeindevertretung.

1. Altstoffsammelzentrum

Die Gemeindevertretung von Schwarzach nimmt den vorgesehenen Standort für das regionale Altstoffsammelzentrum (ASZ) in Lauterach/Industriegebiet Süd/Nahwärme-Heizwerk zur Kenntnis. Sie erteilt der gemeindeübergreifend besetzten Lenkungsgruppe das Verhandlungsmandat für den Abschluss eines langfristigen Bauvertrages für diesen Standort und beauftragt die eingesetzte Projektgruppe, die weiteren Details für die Planung, die Errichtung und den Betrieb des gemeinsamen ASZ der Gemeinden Kennelbach, Lauterach, Schwarzach und Wolfurt auszuarbeiten.

(einstimmig)

2. Begegnungszone Dorfplatz

Die Gemeindevertretung stimmt der Errichtung einer Begegnungszone gem. Straßenverkehrsordnung § 76c auf der Bildsteinerstraße auf Höhe des Dorfplatzes in der vorgestellten Form zu.

Nach einem Jahr soll eine Evaluierung der Begegnungszone durchgeführt werden

und aufgrund der Erfahrungen soll über eine Weiterführung dieser Begegnungszone entschieden werden.

(19:1 Stimmen mehrheitlich angenommen)

3. Studentenförderung

Die Gemeindevertretung beschließt unter Berücksichtigung der vorgestellten Richtlinien eine Studienförderung in Höhe von Euro 200,00.

(13:7 Stimmen mehrheitlich angenommen)

4. Photovoltaik-Anlage Pachtvertrag GIG

Die Gemeindevertretung genehmigt den Pachtvertrag mit der „Gemeinde Schwarzach Immobilienverwaltungs GmbH & Co. KG“ bezüglich Betrieb einer Photovoltaikanlage auf den Schuldächern in der vorgestellten Form.

(18:2 Stimmen mehrheitlich angenommen)

5. Darlehensaufnahme

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufnahme eines Darlehens von Euro

500.000,00 bei der Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank AG zu den angebotenen Konditionen – Gesamtlaufzeit 20 Jahre mit halbjährlicher Tilgung – mit einem Fixzinssatz von 2,065 % während einer Laufzeit von 10 Jahren, zu vergeben.

(einstimmig)

6. Rahmenvereinbarung „Betriebsgebiet Nördliches Rheintal“

Die vorliegende Rahmenvereinbarung Rheintal Nord inklusive des Rahmenplanes wird von der Gemeindevertretung der Gemeinde Schwarzach zur Kenntnis genommen.

(18:2 Stimmen mehrheitlich angenommen)

Bürgermeister
Mag. Manfred Flatz

Mehr Informationen zu dieser Sitzung unter www.schwarzach.at

Begegnungszone

- Jeglicher Fahrzeugverkehr ist gestattet.
- Fußgänger und Radfahrer dürfen weder gefährdet noch behindert werden.
- KFZ dürfen nur an gekennzeichneten Stellen parken.
- Höchstgeschwindigkeit ist für alle Fahrzeuge 20 km/h.
- Die Begegnungszone ist durch Hinweisschilder gekennzeichnet.
- Die Begegnungszone zählt zum fließenden Verkehr und ist daher nicht gegenüber anderen Verkehrsflächen benachrangt, das heißt, es gelten die allgemeinen Vorrangregeln.



Ein Besucher des Gemeindehauses erleidet plötzlich Kammerflimmern – gibt es für ihn dann schnelle Hilfe?

Ja, denn seit kurzem existiert im Gemeindehaus ein mobiler Defibrillator.

Ein Defibrillator stimuliert mit gezielten Stromstößen das Herz eines Patienten und bringt es dazu, wieder normal zu schlagen. Der kleine Kasten befindet sich, für alle zugänglich, beim Gemeindehaus im Eingang zur Tiefgarage.

Um ihn zu verwenden, muss der Ersthelfer nur die Scheibe einschlagen und das handliche Gerät aus dem Kasten nehmen. Von diesem Zeitpunkt an wird er durch einfache Abbildungen und Anweisungen aus dem Defibrillator durch die Anwendung geführt. Medizinische Vorkenntnisse sind dafür nicht nötig. Der Defibrillator kann sogar entscheiden, ob der Patient wirklich einen Stromstoß benötigt. So wird auch der zweckwidrigen Benutzung vorgebeugt.

14 Schwarzach Unternehmen haben sich bereit erklärt, die Aktion als Sponsoren zu unterstützen.



Dafür bedanken wir uns bei den Firmen **HEFEL** bed and sleep, **ZARGEN BÖSCH** – Systeme für Durchgänge, **HOFERPRINT** – Grafik – Grossprint, **SPAR ALBRECHT** – Supermarkt, **KMS** – Kaffeemaschinen-Service, **OFFSETDRUCKEREI** – Feinkartonagen Etiketten, **RUMPOLD** Installationstechnik GmbH – Heizung Sanitär Lüftung, **FEND** – Sonnen- und Wetterschutz, **WALTER SPETTEL** – Steuerberater, **RESE** – Reinigungsservice GmbH, **KOGLER** – für Auto Boot und Wohnmobil, **d.M.t** – digitale Messtechnik, **ANTEVORTE** – Innovation in Motion, **BAUER CHRISTOPH** – Raumausstatter – herzlich!

1.000 Plätze für die Zukunft

Ö3 und Volkshilfe starteten Anfang September die Aktion „1.000 Schreibtische – 1.000 Plätze für die Zukunft“. Im Zuge dieser Aktion spendete die Ö3-Gemeinde ausreichend Geld, um 1.000 Schreibtische für Kinder aus armutsgefährdeten Familien zur Verfügung stellen zu können.

Falls Sie einen Schreibtisch benötigen, bitten wir Sie ein Antragsformular auszufüllen. Dieses erhalten Sie im Gemeindehaus Schwarzach oder online auf (<http://www.volkshilfe.at/schreibtischaktion>) bzw. kann es per E-Mail (kommunikation@volkshilfe.at) oder telefonisch (0676 / 83 402 224) angefordert werden.

Vergeben werden die Schreibtische an Familien, die über ein niedriges monatliches

Nettoeinkommen verfügen. Es können pro Familie auch mehrere Schreibtische beantragt werden.

Wichtig ist, dass:

- AntragstellerIn und Kind/er in einem gemeinsamen Haushalt leben und

- das/die Kind/er das Alter von 16 Jahren nicht überschreitet/n.
- Für nähere Informationen können Sie sich jederzeit gerne an uns wenden, unter **0676/83402224** oder **kommunikation@volkshilfe.at**.



Heizkostenzuschuss

Frist zwecks Beantragung des Heizkostenzuschusses läuft ab 03. November 2014 bis 27. Februar 2015

So wie in den vergangenen Heizperioden besteht auch in der Heizperiode 2014/2015 für Personen, bzw. Haushalte mit geringen Einkommen die Möglichkeit, in vereinfachter Form eine finanzielle Hilfe erhalten zu können, ohne dafür einen Antrag auf Gewährung von Mindestsicherung stellen zu müssen.

Antragstellung:

Der Heizkostenzuschuss kann im Zeitraum vom Montag, 03. November 2014 bis Freitag, den 27. Februar 2015 (Aktionsperiode) beim Wohnsitzgemeindeamt beantragt werden. Personen (Haushalte), die Unterstützung aus der offenen Mindestsicherung für den Lebensunterhalt oder Wohnbedarf erhalten oder einen solchen Anspruch während der Aktionsperiode erwerben, kann von der Mindestsicherungsbehörde (Bezirkshauptmannschaft) auf Antrag einmalig ein Heizkostenzuschuss gewährt werden.

Personen, die in sozialen Einrichtungen untergebracht sind, haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss. Dies betrifft insbesondere Asylwerber, Bewohner von Kolpinghäusern, Kaplan Bonetti Wohnprojekten und diverser Wohngemeinschaften. Für Personen in privaten Wohngemeinschaften gilt, dass dann ein Anspruch auf den Heizkostenzuschuss besteht, wenn es sich bei der Wohnversorgung um in sich abgeschlossene Wohneinheiten (TOPs) handelt.

Berücksichtigung von Einkommen und Vermögen:

a) Einkommen

Die Höchstgrenze des monatlichen Nettohaushaltseinkommens beträgt:

aa) bei einer alleinstehenden Person netto € 1.089,00

bb) bei Ehepaaren, Lebensgemeinschaften oder sonst zwei in einem gemeinsamen Haushalt lebenden erwachsenen, nicht familienbeihilfebeziehenden Personen netto € 1.605,00

cc) bei einer alleinerziehenden Person mit einem Kind netto € 1.335,00 und

dd) zuzüglich zu bb) und cc) bei jeder weiteren Person im Haushalt (insbesondere Kinder) höchstens netto € 191,00.

Als Einkommen gelten alle Einkünfte aus selbständiger Arbeit, aus nicht selbständiger Arbeit, aus Gewerbebetrieb, aus Land- und Forstwirtschaft sowie aus Vermietung und Verpachtung. Zum Einkommen zählen somit insbesondere Löhne, Gehälter, Renten, Pensionen, Leistungen aus der Arbeitslosen- und der Krankenversicherung, weiters Wohnbeihilfen, Unterhaltszahlungen jeglicher Art, das Kinderbetreuungsgeld und Lehrlingsentschädigungen.

Nicht als Einkommen gelten Familienbeihilfen, Familienzuschüsse, Kinderabsetzbeträge, Studienbeihilfen, Pflegegelder, Zuschüsse im Rahmen der Unterstützung der 24-Stunden-Betreuung oder bei sonstiger ambulanter Pflege, Opferrenten nach dem Opferfürsorgegesetz sowie Grundrenten für Beschädigte nach dem Kriegsoferversorgungs- und Heeresversorgungsgesetz.

Unberücksichtigt zu bleiben haben auch allfällige Sonderzahlungen (13. und 14. Monatsgehalt). Tatsächlich geleistete Unterhaltszahlungen sind vom Einkommen bis zu einem Betrag von € 136,00 pro un-

terhaltsempfangende Person in Abzug zu bringen.

Sämtliche Einkommen bzw. zu leistende Unterhaltszahlungen sind durch aktuelle Unterlagen (z.B. Pensionsbezugsabschnitt, Gehaltszettel, Kontoauszug, Wohnbeihilfebestätigung) nachzuweisen.

Härtefälle

In besonders berücksichtigungswürdigen Fällen (z.B. überdurchschnittlich großer Wohnraum der zu beheizen ist, durch den Bezug der Wohnbeihilfe wird die Einkommensgrenze überschritten; hoher gerechtfertigter Wohnungsaufwand), können die erwähnten Einkommensgrenzen bis zu einem Ausmaß von höchstens 10 % überschritten werden. Diese Regelung kann auch bei Beziehern einer schweizerischen bzw. liechtensteinischen Pension angewandt werden.

b) Vermögen

Die Vermögenssituation bleibt gänzlich außer Betracht.

Höhe des Heizkostenzuschusses

Pro Person / Haushalt darf für die gesamte Heizperiode ein Zuschuss in Höhe von einmalig € 270,00 gewährt werden. Auch bei allfälligen Wohnungswechseln während des Aktionszeitraumes ist der Zuschuss nur einmal zu gewähren.

Weitere Auskünfte erhalten sie bei der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt.

Studentenförderung!

Formulare können von der Homepage <http://www.schwarzach.at/system/web/formular.aspx?detailonr=224913556> heruntergeladen, oder im Gemeindehaus abgeholt werden.

LIONS CLUB RHEINDELTA – HOFSTEIG

Mit dem Lions Club Rheindelta-Hofsteig ist die Lions-Familie in Vorarlberg auf zehn Clubs angewachsen. 25 Gründungsmitglieder wurden kürzlich bei der Charterfeier im Vereinshaus Wolfurt von Dr. Hermann Keckeis, Govenor des Distrikt West (Vorarlberg, Tirol, Salzburg und Kärnten), feierlich in die Lions-Gemeinschaft aufgenommen. Neben den Vertretern der anderen neun Lions Clubs und Abgesandten aus der Schweiz und Süddeutschland waren auch Gemeindevertreter aus Wolfurt, Schwarzach, Hard, Kennelbach und Höchst beim Festakt zu Gast. Johannes Kaufmann setzte als Präsident des neuen Clubs gleich ein Ausrufezeichen und übergab jeder anwesenden Gemeinde einen Scheck über 1000 Euro für ein wohltätiges Projekt in ihrem Ort. Moderiert wurde der Abend von Karl Grabuschnigg, dem letztjährigen Govenor des Distrikt West und einer treibenden Kraft bei der Neugründung des neuen Clubs.



„Uns ist es wichtig, die Ziele der Lions in unserem großen Einzugsgebiet regional umzusetzen. Wir wollen Menschen helfen, die unverschuldet in Not geraten sind. Getreu unserem Motto: Wir dienen und helfen persönlich, rasch und unbürokratisch“, sagt Club-Präsident Johannes Kaufmann. Man werde deshalb in den nächsten Monaten Konzepte für Aktionen ausarbeiten, um Spenden zu sammeln.

Die Lions sind mit 1,35 Millionen Mitgliedern in rund 45.000 Clubs in mehr als 200 Ländern der weltweit mitgliederstärkste Serviceclub. Seit fast hundert

Jahren liegt ein besonderer Schwerpunkt auf Projekten, die das Ziel haben Erblindung zu verhindern, die Sehkraft wiederherzustellen und die Vorsorge für viele Hundert Millionen Menschen auf der ganzen Welt zu verbessern, besonders in Entwicklungsländern.

LIONS CLUB RHEINDELTA - HOFSTEIG

Präsident Johannes Kaufmann
Hofsteigstraße 30, A-6922 Wolfurt,
T +43 664/5360484,
M atelier@j-kaufmann.at

Würmle – Eltern-Kind-Treff

Für Eltern mit Kindern von 0 – 4 Jahren. Jeden 2. und 4. Dienstag.

Nächste Termine: **11. und 25. November**
von 9 – 11 Uhr, Pfarrheim Schwarzach, Hofsteigstr. 64.
Anmeldung nicht erforderlich.

Info: Steffi Tyrner, s.tyrner@gmx.at



Elternberatung connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildgard Flatz und Andrea Vögel. T 05572 / 58911 oder 0650 / 4878738.

Nächste Termine:
13. + 27. November

Sprechtage für Frauen

Kostenfreie und vertrauliche Beratung



Sie erhalten Information & Beratung zu Fragen der sozialen Sicherheit, Familie, Beruf und Gesundheit. Wir beraten Sie persönlich und anonym bei familiären Konflikten, Arbeitsuche und Wiedereinstieg, Schwangerschaft, Fragen zum Sozialversicherungsrecht, Beihilfen, uvm. www.femail.at.

Lauterach, Sozialzentrum Sene Cura
Donnerstag, 27. November von 9 bis 11 Uhr
(ohne Voranmeldung)

Den Sprechtag können alle Frauen unabhängig vom Wohnort in Anspruch nehmen!

DSAin Silvia Hartmann, M 0699 12735259, www.femail.at



Folgende Personen über „70“ können im November Geburtstag feiern:

Werner Waltner,
Helbernstraße 10 01.11.1936

Maria Berchtold,
Staudachstraße 8 11.11.1927

Oskar Hammerer,
Bildsteinerstraße 37 17.11.1940

Gertraud Dür,
Klosterwiesweg 28 25.11.1939

Franz Mitgutsch,
Gsellenbündt 8 27.11.1935

Germana Kohler,
Im Weingarten 8 30.11.1922



Das Licht der Welt erblickt haben am:

22.09. Lionel Tyrner
Eltern: Stephanie und MBA
Björn Tyrner

25.09. Elias Wohlgenannt
Eltern: Ulrike und Bernhard
Wohlgenannt

02.10. Julius Alge
Eltern: Linda Alge und Rene
Krall

06.10. Katharina Zambanini
Eltern: Daniela und Martin
Zambanini

09.10. Johanna Igelspacher
Eltern: Melanie und Thomas
Igelspacher

13.10. Sophia Außerer
Eltern: Jutta Huber und
Norbert Außerer

Wir trauern um:

† 25.09. Paula Brüstle, Hofsteig-
straße 32



Geheiratet haben am:

26.09. Martin Hopfner und
Sandra Biedermann

01.10. Emanuel DAVID und
Juliane Gebhard

04.10. Martin Hosp und
Silvia Eugster

FUNDANZEIGE

Fundgegenstände 2014:

2 Schlüsselbund, 3 Schlüssel, 1 Taschen-
messer mit Schlüsseln, 1 Handy, 1 Arm-
banduhr, 1 Mütze, 2 Brillen, 1 Jacke,
1 Trinkflasche

Fundgegenstände 2013:

1 Kiki, 3 Brillen, 1 Armbanduhr, 1 Fahr-
radschloss, 1 Fahrradcomputer, 1 Foto-
apparat, 1 Winterjacke mit Kapuze,
1 Mütze, 1 Kinderjacke, 1 Sonnenbrille,
2 Schlüsselbund, 1 Schlüsseletui mit
Schlüsseln, 1 Autoschlüssel, 1 silbernes
Armband, 1 silberne Kette.

Diverse Damen-, Herren, Jugend- und Kinderfahrräder, diverses Kinderspielzeug;

Appell an Hundehalter:

Hunde an die Leine und Entsorgung von Hundekot über Dog-Stations und Abfalleimer. Seit 12. April 2013 ist die Verordnung über das Halten von Hunden in Kraft.

Diese Verordnung beinhaltet im § 4:

Im gesamten Gemeindegebiet der Gemeinde Schwarzach müssen Hunde an der „virtuellen Leine“ geführt werden. Virtuelle Leine bedeutet, dass der Hund dem Hundeführer (bei Fuß) oder in dessen Nähe (in Sicht- und Hörweite) bleiben und bei Bedarf „auf Kommando“ sofort zum Hundeführer zurückkehren muss.

Leider kommt es – vermehrt auch im Schwarzacher Ried – vor, dass freilaufende Hunde (ohne Begleitpersonen) herumtol-

len oder bei Hunden die virtuelle Leine nicht „funktioniert“.

Diese Übertretungen der Verordnung werden zukünftig mit einer Anzeige geahndet. Um einer Anzeige zu entgehen, sollte der „virtuellen Leine“ unbedingte Aufmerksamkeit geschenkt werden oder der Hund wird gleich an die Leine genommen.

Auch appellieren wir wieder an ALLE Hundebesitzer, **Hundekot** über **Abfalleimer und Dog-Stations** zu entsorgen. Dafür stehen Säcklein an Dog-Stationen

zur Verfügung. Speziell Kot-Ablagerungen auf den Wiesen haben beispielsweise für Kühe empfindlich nachteilige Folgen!

Natürlich möchten wir uns bei allen verständnisvollen Hundebesitzern bedanken.

Es funktioniert nur MITEINANDER. Der vorschriftsmäßige Umgang mit dem Hund ist unerlässlich für ein funktionierendes MITEINANDER!

Ihre Gemeinde

Lena Tirler Finalistin beim Kiddy Contest 2014

An Ehrgeiz und eigener Willenskraft mangelt es der 12jährigen nicht. Bereits letzte Weihnachten, als sie sich die Kiddy-Contest-CD des Vorjahres wünschte, war sie sich sicher: „Auf der nächsten CD bin ich auch dabei, egal was Mama und Papa dazu sagen“. Ihre eigenständige Bewerbung, die aus einer Handyaufnahme und einem Motivationsschreiben bestand, brachte Lena bereits den Einzug ins Halbfinale. Und siehe da – ihr Traum wurde wahr.

Nach der Audition im Puls 4-Studio in Pressbaum erhielt die musikbegeisterte Schwarzacherin die freudige Nachricht, dass sie aus 1500 Bewerbungen zu den 10 Finalisten gehört. Sie ist die einzige Vertreterin des Westens (Vorarlberg und Tirol).

Die Lieder sind bereits einstudiert und auf der neuen Kiddy-Contest-CD vertont, nun läuft der Countdown für die TV- Show.

Am 8. November wird der Kiddy Contest im TV auf Puls 4 (ab 17.30 Uhr) live aus der Wiener Stadthalle übertragen.

Der Sieger/in wird über Telefon Voting ermittelt, wenn auch bereits alle Teilnehmer Sieger sind, die es ins Finale geschafft haben! Es gibt sonst keine Juryurteile oder Reihungen in der Sendung – am Schluss der Liveshow bekommt ein Kind „den Siegerpokal“ – und zwar jenes mit den meisten Anrufen. Der Sieger/in der Show ist auch beim nächstjährigen Kiddycontest live dabei.

**Die Voting-/Telefonnummer für Lena lautet:
0821 205 500 04**

Ab dem 25. Oktober (12.00 Uhr) bis 8. November (12.00 Uhr) kann täglich für Lena im Vorfeld angerufen werden – diese Anrufe werden zu den Anrufen in der Liveshow addiert und zu einem Gesamtergebnis vereint.

Jeder Anruf der genannten Nummer kostet 20 Cent. Bitte beachtet, dass pro Telefon pro Tag nur maximal 5 mal für eine(n) Finalist(in) angerufen werden kann.



(Beispiel: 14 Tage à 5 Anrufe würden gesamt EUR 14,00 kosten)

Eine Hörprobe von Lena's Finallied: „Augen auf“ ist auf folgendem Link zu hören: <https://www.youtube.com/watch?v=bXujoQkA-sY>

Die Chance lebt, den Pokal zum 2. mal nach Lisa Aberer (2004) nach Schwarzach zu holen.

Lena freut sich sehr auf die Anrufe der Schwarzacher/innen!

Der ORF Vorarlberg wird noch schärfer – Fernsehen in HD



Ab dem 25. Oktober 2014 sendet der ORF auch „Vorarlberg heute“ in HD – wie auch die Programme von „ORF III Kultur und Information“ und „ORF SPORT +“. Damit steht nun die gesamte

ORF-Senderfamilie den Fernsehzuschauerinnen und Fernsehzuschauern in HD mit bis zu fünffach besserer Auflösung zur Verfügung – und das ohne Zusatzkosten, wie sie zum Beispiel bei vielen kommerziellen

Anbietern zu entrichten sind. Welche Schritte zur Einstellung der neuen HD-Angebote nötig sind, hängt davon ab, ob die Seherinnen und Seher ihre ORF-Programme via Satellit, via Antenne oder via Kabel empfangen.

Um dem Publikum die Sendereinstellung zu erleichtern, hat der ORF ein **umfangreiches Informationspaket** mit einer eigenen Website und einer eigenen Hotline zusammengestellt:

Website: Unter **vorarlberg.ORF.at** und **hd.ORF.at** sind alle Informationen zum HD-Empfang aufgelistet.

Hotline: Das Team der ORF DIGITAL-SERVICE-HOTLINE **0800 / 090 010** gibt gerne **gratis Auskunft** und individuelle Hilfestellung.

Wichtig: An der Ausstrahlung der ORF-Programme in SD ändert sich vorläufig nichts.

Herbst- und Winterzeit:

Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche!

Mit Beginn der kalten Jahreszeit und der frühen Dunkelheit steigen auch wieder die Einbrüche. Die Polizei geht daher verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Vernetzte Analysen und damit raschere Fahndungen und Ermittlungen sollen gemeinsam mit mehr Prävention und verstärktem Austausch mit der Bevölkerung helfen. Der direkte Kontakt zur Polizei steht im Mittelpunkt.

Polizeianalysen haben ergeben, dass Einbrecher von November bis Jänner öfter zuschlagen als in den anderen Monaten. Die Täter sind besonders in der Dämmerungszeit zwischen 17 und 21 Uhr unterwegs. Die Polizei beugt diesem Phänomen vor und reagiert zielgerichtet darauf. Vernetzte Analysemethoden, rasche Fah-

ndungsmaßnahmen und Ermittlungen und Schwerpunkte beim Streifendienst stehen im Fokus. Unter dem Motto „der größte polizeiliche Erfolg ist die verhinderte Straftat“ wird zusätzlich großes Augenmerk auf Prävention gelegt.

Die Bevölkerung kann durch eigene, meist einfache Sicherungsmaßnahmen mögliche Einbrecher abschrecken. Viele Einbrüche scheitern, weil die Fenster und Türen gut gesichert sind. Selten sind Spezialisten wie im Krimi mit schwerem Gerät am Werk. Oft sind es Täter, die einfachste Möglichkeiten nutzen und mit Schraubenzieher oder einer Zange schlecht gesicherte Türen oder Fenster aufbrechen. Gelingt es ihnen in die Wohnung einzudringen, haben sie es auf schnell verwertbares Gut abgesehen. Daher ist es ratsam, Schmuck, Bargeld und wertvolle Gegenstände in einem Safe zu verwahren oder am besten keine höheren Bargeldbeträge zuhause zu haben.

Eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind wichtig. Eine Vertrauensperson, die nach dem Rechten sieht, den Postkasten entleert und das Werbematerial von der Türe entfernt, leistet wertvolle Dienste. Die Polizei will aber auch die Menschen dazu motivieren, sie bei verdächtigen Beobachtungen zu verständigen. Niemand soll sich scheuen die nächste Polizeidienststelle zu kontaktieren oder im Notfall 133 zu wählen. Der direkte Austausch mit der Bevölkerung steht im Mittelpunkt. Polizistinnen und Polizisten informieren bei Vorträgen. Zusätzlich werden Informationskarten mit den wichtigsten Tipps gegen Einbruch verteilt.



© BM.I.

Mülltermine

Biomüll / Restmüll

- Mittwoch, 5. November 2014
- Mittwoch, 19. November 2014

Biomüll / Gelber Sack

- Mittwoch, 12. November 2014
- Mittwoch, 26. November 2014

Papiertonne Haushalte

- Donnerstag, 6. November 2014

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 6. November 2014
- Donnerstag, 20. November 2014

Abgabemöglichkeit für

Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt (Kleinmengen),
Elektro-Altgeräte, Altspeisefett (ÖL)

- Samstag, 8. November 2014
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

Bei der Sperrmüllabgabe dürfen **keinerlei Problemstoffe** abgegeben werden!

Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll selbstständig in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

Tipps der Kriminalprävention

- Gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe sind sehr wichtig! Zusammenhalt schreckt Täter ab!
- Vermeiden Sie Zeichen der Abwesenheit. Leeren Sie Briefkästen und beseitigen Sie Werbematerial. Es soll kein unbewohnter Eindruck entstehen. Das Engagement der Nachbarschaft ist hier besonders wichtig.
- Schließen Sie Fenster, Terrassen- und Balkontüren.
- Vermeiden Sie Sichtschutz, der dem Täter ein ungestörtes Einbrechen ermöglicht. Räumen Sie weg, was Einbrecher leicht nutzen können.
- Verwenden Sie bei Abwesenheit in den Abendstunden Zeitschaltuhren und installieren Sie eine Außenbeleuchtung.
- Sichern Sie Terrassentüren durch einbruchshemmende Rollbalken oder Scherengitter.
- Lassen Sie nur hochwertige Schlösser und Schließzylinder einbauen.

Kontakt

Die Polizei ist österreichweit, rund um die Uhr unter der Telefonnummer **059 133** zum Ortstarif erreichbar.

Wer ku ka kut „Regional – International“

Wunderschöner Herbstnachmittag bei der Marktveranstaltung „KRUT UND RÜBA“

Der letzte Markttag im heurigen Jahres-Kulturkalender unserer Gemeinde war von besonders schönem Herbstwetter geprägt. Unter dem Motto „KRUT UND RÜBA“ fanden sich zahlreiche AusstellerInnen mit verschiedensten Produkten aus Schwarzach und der Region am Schwarzacher Dorfplatz ein. Freundlicherweise waren auch örtliche Vereine wie der Kneipp Aktiv-Club, der Bienenzuchtverein, die Fußballer sowie Black Soul MC Austria mit von der Partie, um das breite Warenangebot mit Speisen und Getränken zu ergänzen.

Einen originellen Rahmen bildeten die Oldtimer-Feuerwehrfahrzeuge aus Hard. Bei den Kindern sehr gut angekommen ist das lustige Kürbis-Schnitzen. Dafür möchten wir uns ganz speziell bei den Helferinnen bedanken! Für den musikalischen Rahmen sorgte das Duo Roland und Werner.

So wurde an diesem Abend noch lange über die Marktveranstaltung hinaus gefeiert.

Im kommenden Jahr wollen wir unser Marktprogramm mit der schon traditionellen Frühlingsveranstaltung Anfang Mai starten. Unserer Stellvertreterin im Kulturausschuss, Frau Monika Rath-Blum, gebührt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für ihr unentwegtes Engagement! Mit ihren zahlreichen ausgezeichneten „Drähten“ zu interessanten Produkterzeugern und Lieferanten versteht sie es immer wieder ausgezeichnet, auf unseren Dorfplatz ein tolles und ansprechendes Marktflair zu zaubern!



Kabarett-Abend im Hofsteiger-Saal

Am Samstag, 15. November 2014, um 19.30 Uhr, findet im Hofsteiger-Saal ein bunter Kabarettabend mit Vorarlberger Künstlern der Kleinkunstszene statt. Da der ursprünglich für diesen Termin vorgesehene 4. Kabarett-Nachwuchs-Wettbewerb um den Schwarzacher Wetzstein mangels Anmeldungen nicht durchgeführt werden kann, bietet die Gemeinde einen Kabarett-Abend an.



Stefan Schlenker gastiert mit Ausschnitten aus seinem neuen Programm „Ein Piefke in Voradelberg“. Der vielseitige Kabarettist und Clown („Dido“) will

nach über 20 Jahren Tätigkeit im Ländle endlich richtig dazugehören. Er will reden wie ein Vorarlberger, denken wie ein Vorarlberger, riechen wie ein Vorarlberger und lässt sein Publikum an gelebter Integration teilhaben. Mit viel Gefühl schildert er seine Eindrücke von den gepflegten Eigenheiten der Ländle-Bewohner und stellt ganz nebenbei sein musikalisches Talent unter Beweis.

Weiters gastieren humorige Vertreter einer neuen Vorarlberger Szene, die unter anderem bereits bei Stefan Vögels abgedanktem Vorarlberger Volkstheater Erfahrungen gesammelt haben: Christoph Dinger, Martin Weinzerl, Gianni Zariello und

Markus Lins. Sie haben für künftige Auftritte bei gesellschaftlichen Veranstaltungen Sketches und Szenen einstudiert und sorgen für eine einstündige Abwechslung.

Die Kabarett-Quotenfrau heißt **Heike Montiperle**. Sie hat sich in Vorarlberg vor allem einen Namen mit ihren erfolgreichen Kriminal-Dinners gemacht, tritt als Kabarett-Organisatorin und Moderatorin auf und wird den Schwarzacher Kabarett-Abend moderieren.

Kartenvorverkauf im Bürgerservice der Gemeinde und in der Raiffeisenbank Schwarzach (€ 12,--) sowie an der Abendkasse (€ 15,--).

Heimathaus am Linzenberg war wiederum Mittelpunkt bei der LANGEN NACHT DER MUSEEN



Seit Jahren findet am Samstag des ersten Oktober-Wochenende die LANGE NACHT DER MUSEEN statt, federführend organisiert vom ORF unter Mitarbeit der jeweiligen Museumsträger. Auf diese Weise können sich alljährlich interessierte BesucherInnen aus Schwarzach, aus dem gesamten Ländle sowie die ausländische Nachbarschaft über das frühere Wetzsteingewerbe in Schwarzach vor Ort kundig machen.

Die Gemeinde konnte wiederum wichtige ehrenamtliche Mitarbeiterinnen gewinnen, um diesem gemütlichen Abend ein entsprechendes Flair zu geben. Für den schönen Rahmen mit herbstlicher Blumendekoration sowie für das leibliche Wohl sorgte in bewährter Manier, wie in den vorangegangenen Jahren, Rigmor Denz. Helmut Stadler, Werner Flatz und Bürgermeister Manfred Flatz gaben bei kundigen Führungen informative Details zur Wetzsteingeschichte der Schwarzacher Schlie-

far. Pächter Otto Steurer erzählte über die Einrichtungen in der sogenannten Heumachergeschirr-Werkstätte.

Herbert Flatz und Werner Mayr übernahmen den musikalischen Teil in der gemütlichen Stube und auch die Nachbarn kamen, wie gewohnt, zu nächtlicher Stunde noch auf einen kleinen Umtrunk.

Ein Shuttle-Bus brachte die auswärtigen Besucher vom Bus zum Heimathaus und wieder zurück.

Auf diese Weise bleibt dieser in früheren Zeiten für Schwarzach so bedeutsame Wirtschaftszweig in lebendiger Erinnerung.

Die Gemeinde möchte sich bei allen Mitwirkenden herzlich bedanken, weil durch ihre helfenden Hände der Abend wiederum einen schönen und ansprechenden Rahmen erhielt.

Tolles Engagement bei der Hügелgestaltung hinter dem alten Gemeindeamt

Mit beachtlichem Einsatz waren Ende September an einem Samstag verschiedene Eltern bzw. ganze Familien an der Arbeit, den Hang oberhalb der Räumlichkeiten der Kinderbetreuung gestalterisch aufzuwerten. So wurde die Wiese in einem Teilbereich mit diversen Beerenpflanzen bestückt, der als Naschgarten Verwendung finden soll. Als spielerische Elemente dienen alte Autoreifen, zudem wurde dem Verein gratis eine Kinderrutsche gespendet.

Dieses überaus tolle Engagement von ideellen Mitarbeitern verdient ein ganz besonderes Lob! Hier wurde in Eigenverantwortung von der gelernten Landschaftsgärtnerin Christina Gunz, einer Mitarbeiterin der Kinderbetreuung, ein Projekt entworfen, welches unter der Regie von Betreuungsleiterin Anni Miess-

gang umgesetzt wurde. Zum Dank gab es dann eine zünftige Jause, organisiert von Obmann Markus Ortler. Seine Frau Christa hatte zudem ausreichend Mayonnaise-Salat spendiert. Dafür ebenfalls ein „dickes DANKE“, aber auch allen Frei-

willigen, welche an dieser tollen Aktion mitgewirkt haben.

Ein Dankeschön auch an die Gemeinde Schwarzach für die Möglichkeit, diese tolle Spiel- und Gestaltungsidee für die Kinder umsetzen zu können.



Elternverein der Mittelschule Schwarzach

Zu kleine Schische, Eislaufschuhe, Inliner, Schianzug? Zu kurze Schi? Nicht mehr gebrauchte Rodel, Scooter, Wavebord, Fahrräder? Helm passt nicht mehr?.....



SPORT-BASAR

Aula, Mittelschule Schwarzach

Samstag, 15.11.2014 von 11:00 - 13 Uhr

Annahme der Waren:

Freitag, 14.11.2014 von 18:00 - 20:00 Uhr

Abholung des Erlöses und Rückgabe:

Samstag, 15.11.2014 von 13:30 - 14.30 Uhr

Wir freuen uns auch über jeden Besucher im Basar-Café!

Verkaufe - kaufe - der Preis wird vom Verkäufer bestimmt!

Der Schiverein Schwarzach unterstützt bei der Bewertung der Qualität der Artikel.

20% des Erlöses gehen an den Elternverein der Mittelschule Schwarzach - DANKE

Elternverein der Volksschule Schwarzach

EINLADUNG ZUR JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2014

Zur Jahreshauptversammlung des Elternvereines der Volksschule Schwarzach möchten wir alle Eltern recht herzlich einladen.

WANN: Mittwoch, 5.11. 2014, 19:30 Uhr

WO: Volksschule Schwarzach, 1. Stock – Medienraum

Es würde uns besonders freuen, wenn viele Eltern diesen Termin wahrnehmen würden und damit zum Ausdruck bringen, dass der Elternverein wichtig für unsere Kinder ist.

Denn nur dank Mithilfe engagierter Eltern kann sich unser Verein aktiv für unsere Kinder einsetzen und all die geplanten Aktivitäten auch umsetzen.

Wir freuen uns auf Ihr zahlreiches Kommen!

Der Elternverein

Musikschule am Hofsteig

www.musikschuleamhofsteig.at

Veranstaltungen im November 2014

Vorspielstunde

in der Aula Mittelschule Wolfurt

- Fr, 28.11.2014, 18:30 Uhr
Klasse: Christina Gerzabek-Drobez, Gitarre

Brass & Percussion

Ltg. Thomas Jäger

- Di, 11.11.2014, 19 Uhr
Probelokal der BM Lauterach

Wir sind total „up to date“!

Ab sofort steht Ihnen unser gesamter Medienbestand Online zur Verfügung. Rufen Sie unsere Homepage auf, klicken Sie auf „Online-Katalog“ und melden Sie sich mit ihrer Lesernummer und den Initialen Ihres Vor- und Nachnamens (kleingeschrieben) an. Und schon sind Sie mittendrin. Sie sehen welche neuen Medien verfügbar sind, Sie können recherchieren, reservieren, verlängern, Rezensionen abrufen und vieles mehr. Also, viel Spaß beim Online-Stöbern!

Aromapflege mit allen Sinnen!

Wann: Am **12.11.2014** um **19:30 Uhr** in der Bücherei Schwarzach mit Marlene Eberle, Dipl. Gesundheits- und Krankenschwester, Aromakologin

Kosten: € 10,00 pro Person
Mitzubringen: 1 Handtuch

Wir freuen uns auf Sie und bitten um Anmeldung per Email oder unter T **0650 5814800**.

Der Herbst ist die Zeit, uns zu stärken, aber auch mit wohltuenden Massagen und natürlicher Körperpflege sich selbst und seine Liebsten zu verwöhnen. Zurück zum Einfachen – zu Wickel, Fußbad, Kräutern & ätherischen Ölen – bringt uns der

Sommerlesen 2014



Herr Bürgermeister, Mag. Manfred Flatz, hat den anwesenden Gewinnern des „Sommerlesens“ die Preise überreicht. Wir gratulieren allen nochmals sehr herzlich. (Auf dem Foto fehlen Julia Gmeiner und Michelle Lässer)

Natur einen Schritt näher. Wir lassen uns mit allen Sinnen in die Kunst der Selbstpflege ein.



Mo + Fr von 17:00 bis 19:00 Uhr

Di von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68

T 05572/58355-5

E buecherei_schwarzach@gmx.at

Und wie jeden Monat finden Sie wieder viele attraktive Neuerscheinungen, die wir speziell für Sie druckfrisch eingestellt haben.

Das Team der Bücherei wünscht Ihnen viele ruhige Stunden beim Schmökern und Entspannen mit einem tollen Buch!!

Kirchenchor St. Sebastian

Cäcilien Sonntag / Christkönigssonntag

Am Sonntag, **23. November 2014** feiern wir Christkönig und Cäcilia. Zu diesem Anlass singen wir im Gottesdienst um **9 Uhr** die Titelmesse mit Orgelbegleitung.

Pfarrcafe

Nach der Messe am **23. November** bewirten wir vom Kirchenchor das Pfarrcafe und verkaufen **selbstgebackene Torten und Kuchen zum Mitnehmen**. Den Erlös dürfen wir zur Aufbesserung unserer Chorkasse verwenden. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Übrigens:

Neue Sängerinnen, aber auch Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.

Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher!



Es ist ein trüber Monat, dieser November. Die Natur draußen stirbt, die Tage werden kürzer, feuchter Nebel legt sich über das Land. Wir werden an Vergänglichkeit und Tod erinnert. Viele Leute sind öfters auf dem Friedhof und drücken ihre Hoffnung und Liebe mit Blumen und Grablichtern aus.

Petrus Ceelen, ein Seelsorger, schreibt:

*Manchmal
beneide ich die Toten.
Sie haben schon hinter sich,
was ich noch vor mir habe.
Manchmal
beneide ich die Toten.
Sie sind für immer angekommen
und mir ein ganzes Stück voraus.
Manchmal
beneide ich die Toten
und wäre auch gerne schon so weit.
Aber nur manchmal.*

Ja, nur manchmal, denn eigentlich leben wir gerne. Doch dieses Leben hat ein Ablaufdatum. Es wird uns noch Schöneres erwarten. An Allerheiligen denken wir an das Fest, das die in Gott Vollendeten feiern dürfen, und an Allerseelen gedenken wir der Toten, die uns vorausgegangen sind. Das hilft uns, bewusst zu leben und vorbereitet zu sterben.

Ein Tipp: Nehmen Sie sich Zeit und gehen Sie in diesem Monat durch die Reihen der Gräber unseres Friedhofes. Lesen Sie die Namen und beten Sie mit einem liebevollen Gedanken. Es wird zu einer wertvollen Erfahrung für Sie werden.

Zum Schluss: Darf ich Sie daran erinnern, dass von jetzt an bis Ende März 2015 alle **Gottesdienste an Sonn- und Feiertagen** von 8.30 Uhr auf **9.00 Uhr** angesetzt sind. Der Pfarrgemeinderat hofft mit dieser Änderung den Familien mit Kindern und allen, die einen längeren Sonntagmorgen wünschen, entgegen zu kommen.

Ihr Pfarrer Paul Burtscher

Taufen

getauft wurde:

Maximilian König, Schwarzach

Nächster Tauftermin:

15. 11. und 13. 12. 2014

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Verstorbene

Paula Brüstle, † 25.09.2014

Herr, gib Ihr die ewige Ruhe!

Veranstaltungen und Termine

Firmung 2015

Elternabend

Dienstag, 04. November 2014, 19:30 Uhr
im Pfarrsaal

Vorstellgottesdienst

Samstag, 22. November 2014, 18:30 Uhr
in der Pfarrkirche

Erstkommunion 2015

Sonntag, **16. November** 2014, 09:00 Uhr
Vorstellgottesdienst in der Pfarrkirche

Offenes Singen

am Montag, **17.11.2014** um 14:30 Uhr
im Pfarrsaal.

Pfarrcafé

am Sonntag, dem **23.11.2014** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein.

Es werden auch verschiedene Kuchen zum Mitnehmen angeboten. Der Erlös kommt dem Kirchenchor zugute.

Ehe-Jubiläumsmesse 2014

„Gott sei gedankt für alles Geschenke“ - unter diesem Motto lud der AK Ehe und Familie am 27.09.2014 wieder zu einer Ehe-Jubiläumsmesse ein. 9 Ehepaare haben mit uns ihren 35-, 40-, 45-, 50- und 65jährigen Ehebund gefeiert.

Musikalisch mitgestaltet wurde der Gottesdienst durch Lena und Heidi Tirlir. Anschließend lud der AK Ehe und Familie die Jubelpaare zu einem gemütlichen Beisammensein ins Jugendheim ein. An dieser Stelle ein Dankeschön für die Spenden und an alle, die mitgeholfen haben, dass dieser Abend ein so schönes Fest wurde.



Einladung zum MÄRKLE der Handarbeitsfrauen: „HAND-GMACHT'S“

Am **8. und 9. November** halten wir wieder im Pfarrsaal unser „Märktle“ ab. Die Öffnungszeiten sind:

am Samstag, dem 8. November von 17 – 20.30 Uhr und am Sonntag, dem 9. November von 9 – 12.30 Uhr.

Wir laden alle ein, die gerne etwas „Hand – Gemachtes“ erwerben möchten. Außerdem kredenzen wir auch einiges zum Essen und Trinken. Besuchen Sie uns also recht zahlreich. **Der Reinerlös kommt der Pfarre Schwarzach zugute.** Auf Euer kommen freuen sich die Handarbeitsfrauen!

BENEFIZKOZERT

für unsere Schwarzacher „Musikbrücke“ in Vietnam!

Sonntag, 7. Dezember 2014, 17:00 Uhr in unserer Pfarrkirche

Mitwirkende:
Bürgermusik, Kirchenchor, Männerchor, Kinderchor Heidi Tirler, Viergesang Elvira Flora.

Wir freuen uns auf dieses vielseitige, bunte Programm, und Pfarrer i.R. Peter Trong Tran freut sich auf viele interessierte Zuhörer und freiwillige Spenden für Sein Brückenprojekt!

Nikolausaktion

Der Nikolaus wird heuer die Haushalte vom **4. – 6.12.2014 jeweils ab 16:30 bis 20:00 Uhr** besuchen.

Bitte schicken Sie Ihre Anmeldung bis spätestens **25.11.2014** an:
nikolaus.schwarzach@gmx.at.

Folgende Angaben sind unbedingt erforderlich: vollständiger Name und Adresse, Anzahl der Kinder, Alter der Kinder, Telefonnummer, Wunschtermin mit Angabe eines Zeitfensters von mind. 2 h (z. B. 5. 12. zwischen 17:00 – 19:00 Uhr) und Angabe eines Ersatztermins.

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag: 19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag: 09:00 Uhr Eucharistiefeier
Werktags: Mittwoch 19 Uhr Abendmesse
Freitag 8 Uhr Messfeier
Rosenkranz: jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse
Beichte/Aussprache: nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher
T 0664 / 8240162.

Besondere Gottesdienste

Achtung, die Vorabendmesse beginnt in der Winterzeit um 18:30 Uhr, Sonntagsgottesdienste um 9:00 Uhr!

November

Sa	01.11.	09:00	Allerheiligen Eucharistiefeier mit Kirchenchor
		13:30	Gedenkfeier für die Verstorbenen und Gräbersegnung
		19:00	Rosenkranz für die Verstorbenen (Unterkirche und zuhause)
So	02.11.	09:00	31. Sonntag im Jkr – Allerseelen Eucharistiefeier mit dem Männergesangsverein und Bürgermusik; Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal
Mi	05.11.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats Anna Böhler (2012), Eugen Raid (2013), Manfred Oberhofer (2013)
Fr	07.11.	08:00	Herz-Jesu-Freitag-Messe Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken
So	09.11.	09:00	32. Sonntag im Jkr – Weihe der Lateranbasilika Eucharistiefeier
So	16.11.	09:00	33. Sonntag im Jkr Eucharistiefeier mit Vorstellung der Erstkommunikanten; Caritassammlung
Sa	22.11.	18:30	Vorabendmesse mit Vorstellung der Firmlinge
So	23.11.	09:00	Christkönigsonntag Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor; Pfarrcafé
So	30.11.	09:00	1. Adventsonntag Eucharistiefeier mit Segnung der Adventkränze; Musikalische Gestaltung durch „Üsr Quartett“
Di	02.12.	14:30	Adventfeier für Senioren im Pfarrsaal
Mi	03.12.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Ida Meusbürger (2012), Rita Hinteregger (2013)
Fr	05.12.	06:00	Rorate Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter **www.pfarrgemeinde-schwarzach.at** veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

Sie können diese Angaben auch auf einen Zettel schreiben und ihn im Pfarrbüro abgeben (Abgabeschluss 25.11.2014!). Wir werden alle Anmeldungen sammeln und Ihnen Anfang Dezember Ihren genauen Termin bekanntgeben.

Bitte beachten Sie, dass eine telefonische Anmeldung nicht möglich ist!

Ulrike Wohlgenannt
für das Nikolaus-Organisationsteam

Der FC Schwarzach freut sich sehr, dass wieder so viele Kinder beim Schnuppertraining waren und auch schon die Ersten bereits im Verein zum Training erschienen sind.

Nachwuchs:

U07 Heimturnier v. 12.10.2014

Am Sonntag den 12.10.2014 durften wir wieder ein U7 Turnier mit 10 Mannschaften veranstalten. Fast 100 Kinder im Alter von 5 – 7 Jahren zeigten 2 Stunden lang ihr Können. Dank hervorragendem Herbstwetter fanden sich knapp 300 Eltern, Freunde und Fans der kleinsten auf unserer Anlage ein und bestaunten die tollen Spiele, bei denen es meist sehr knapp zuging. Unser Team um Trainer Andi Wille konnte trotz sehr vieler neuer Gesichter in der Mannschaft schon gut mithalten und zeigte guten Nachwuchsfußball. So kamen alle 13 an diesem Tag anwesenden U7 Spieler zu ihren Einsätzen.

Am Ende aller Spiele durften sich die Kinder noch über ein Getränk und was Süßes als Preis freuen, und das hatten sie sich auch ordentlich verdient.

Bei der U7 gibt es keine Tabellen oder Ranglisten da es hier einzig und allein um den Spaß am Fußball und der Freude an der Bewegung geht. So sind alle Mannschaften Sieger.



1. Mannschaft:

Die Erste Mannschaft liegt nach 10 Spielen auf dem ausgezeichneten 5. Tabellenrang. Sie musste bis jetzt zwei Niederlagen einstecken. Eine davon gegen den Tabellenführer Hella DSV und eine gegen SV Gaißau.

Meisterschaftsspiel im November:

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
So.	02.11.	14 Uhr	FC Schlins	Schlins

VFV-Cup

Im VFV-Cup trifft unsere Mannschaft auf RW Rankweil in der 3. Runde. Das Spiel findet am **Samstag, 08.11.2014** um **14 Uhr in Schwarzach** statt.

1 b Mannschaft – 4. Landesklasse:

Unsere 2. Mannschaft schlägt sich weiter sehr gut und hält mit derzeit 18 Punkten den ausgezeichneten 4. Tabellenrang.

Meisterschaftsspiel im November:

Tag	Datum	Spielzeit	Gegner	Spielort
So.	02.11.	11:45 Uhr	FC Thüringen 1b	Thüringen

Oktoberfest:

Wir danken allen, die zum Gelingen des Oktoberfestes im Hofsteiger beigetragen haben. Dank auch an die vielen Besucher die einen tollen Abend verbringen konnten!

EINLADUNG

Der FC Schwarzach führt wieder den **Törggele-Abend** durch. Wir laden alle dazu recht herzlich ein.

Termin:

Samstag, 15.11.2014

Ort:

FC Clubheim

Beginn:

20 Uhr

Um € 15,00 können Sie vom Buffet soviel Essen wie sie wollen.

Aus organisatorischen Gründen bitte **unbedingt anmelden**.

Dies ist ab sofort im FC Clubheim oder per Mail unter fc.schwarzach@vol.at möglich.

Krankenpflegeverein Schwarzach

kpv-schwarzach.at
kpv.schwarzach@aon.at

Hofsteig-Pflegedienstfahrzeuge wurden eingewiehen bzw. ergänzt

Mit einem feierlichen Gottesdienst umrahmt vom Kennelbacher Chörle – wurde die festliche Übergabe des neuen Dienstfahrzeuges für Buch – eingeleitet!

Pfarrer Johannes Sandor nahm im Anschluss daran die Einsegnung der Fahrzeuge vor, ehe dann der Obmann des Bucher Krankenpflegevereins Kurt Greber das Wort ergriff und u.a. ausführte: „Wir freuen uns, dass sie mit uns so zahlreich diesen Festakt feiern.“

Hauptsächlich personelle Überlegungen haben die Hofsteig-Pflegepoolgründung vor 1½ Jahren erforderlich gemacht! Für die kleinsten Vereine Bildstein, Buch und Kennelbach war und ist dieser Zusammenschluss mit dem starken Partner Schwarzach, ein Muss, um den Aufgaben der Gegenwart und insbesondere der Zukunft gerecht werden zu können! Heute sind wir sehr froh über diese Entscheidung!

Mit unseren sechs Dipl. Krankenschwestern können wir die hohen Anforderungen

des Pflegealltags optimal bewältigen. Wir Vereine, sind in unserer Eigenständigkeit vor Ort präsent, was uns sehr wichtig erscheint.

Um die tägliche Versorgung der gut 90 Patienten in unseren vier Gemeinden – vom Stützpunkt Schwarzach aus – zu sichern, sind vier Fahrzeuge nötig!

Das Auto ist neben der Fachkompetenz und diverser anderer Hilfsmittel das entscheidende Mittel um eben die mobile Hauskrankenpflege am Patienten ausführen zu können!

Mit der Kraft der Poolgemeinschaft und der Unterstützung des Landes und im Besonderen der Großzügigkeit der Sponsoren war es möglich, nun auch ein Dienstauto für Buch anzuschaffen!“

Von Schwarzacher Seite gilt es insbesondere der Dornbirner Sparkassa für deren Übernahme unseres Kostenanteils zu danken!

So haben aber auch die RAIBA sowie die Fa. Konrad Fink einen ebenso beträchtlichen Sponsorenbeitrag geleistet!

Pflegedienst Hofsteig

für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr

Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

Einsatzleitung

Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne: T 0664 / 88 311 049

Diensthandy
Schwarzach: T 0664 / 9757 436

Erreichbarkeit: 7 – 14 Uhr

Der von so prächtigem Herbstwetter begünstigte Festakt wurde mit einer Agape auf dem Bucher Dorfplatz – musikalisch umrahmt vom Musikverein Buch – abgerundet!



Schwarzacher Netz

Weihnachtsmarkt 2014

Erstmals werden wir heuer den Weihnachtsmarkt am Kirchplatz organisieren und durchführen. Dieser findet am **Sonntag, 14. Dezember um 10:30 Uhr** statt.

Einen herzlichen Dank an die Schwarzacher Dorfmusikanten die uns die Möglichkeit gegeben haben diese tolle Veranstaltung weiterzuführen. **Wolfgang**

Gmeiner der von Anfang an in die Organisation eingebunden war, hat sich auch direkt bereit erklärt uns auch weiterhin zu unterstützen.

Sollte es noch weitere Interessenten aus Schwarzach geben, die gerne persönlich mit einem Verkaufsstand vertreten wären, bitten wir diese sich direkt mit Wolfgang in Verbindung zu setzen. E-Mail:

wolfgang.gmeiner@bgbr.smv.at
oder T **0699 / 11 818 261**.

Es wird auch heuer wieder ein gewohnt anspruchsvolles Rahmenprogramm geben (Krippenausstellung, diverse Musikbeiträge, etc.). Genaueres dazu folgt in der nächsten Ausgabe der Schwarzachpost.

Ortsfeuerwehr Schwarzach

www.feuerwehr-schwarzach.at

Blutspendeaktion:



**Mittwoch,
19. Nov. 2014
von 17 bis 21 Uhr
Gemeindsaal
Schwarzach**

Werden Sie Blutspender Ihre Spende rettet Leben!

Sie überlegen sich, Blut zu spenden? Das ist genau die richtige Entscheidung, denn in Österreich werden jährlich rund 500.000 Blutkonserven benötigt – das entspricht etwa einer Blutkonserve pro Minute! Ob bei Unfällen, geplanten Operationen oder Erkrankungen: Blut ist das Notfallmedikament Nummer eins, und Ihre Blutspende ist durch nichts zu ersetzen. Es braucht Menschen mit Herz, die anderen helfen, wenn es wirklich darauf ankommt.

Wer kann Blut spenden?

- Man sollte sich gesund fühlen.
- Man muss mindestens 18 Jahre alt sein.
- Man sollte bei der ersten Blutspende nicht älter als 60 Jahre sein. Bitte beachten Sie, dass Blutspender nach einer zehnjährigen Pause wieder als Erstspender gelten.
- Der Blutdruck sollte stabil sein.
- Man muss ein Mindestgewicht von 50 kg haben.
- Die Körpertemperatur sollte nicht über 37,5° Celsius liegen.

Feuerlöscherüberprüfung

Am 11. Oktober fand die alljährliche Feuerlöscherüberprüfung statt. Bei dieser Aktion wurden ca. 140 Feuerlöscher überprüft. Einige Feuerlöscher wurden bei der Überprüfung als nicht mehr funktionsfähig befunden. Teilweise waren diese am Drucktank rostig oder das Druckgas war entwichen. Dies zeigt auf, wie wichtig die Überprüfung von Feuerlöschern ist. Wir werden Sie nächstes Jahr wieder frühzeitig über die nächste Überprüfung in Schwarzach informieren.

Atemschutzausbildung VADUZ

Am Samstag 11. Oktober waren 9 Atemschutzträger der Feuerwehr Schwarzach bei einer Spezial-Atemschutzausbildung in Vaduz. Auf der Übungsanlage in Vaduz

kann unter realen Bedingungen geübt werden. Die Anlage besteht aus Containern, in denen je nach gestellter Einsatzlage unterschiedliche Feuerstellen abgebrannt werden.

Bei Übungen in solchen Trainingsanlagen, haben die Atemschutzträger mit schlechter Sicht und hohen Temperaturen zu kämpfen, wie sie sonst nur bei realen Einsätzen vorkommen.

Bei der Übung in Vaduz konnte wie im richtigen Einsatz geübt werden. Dies unter Aufsicht von Instruktoern, welche nach jedem Durchgang den Einsatz bewertet haben.

Wir bedanken uns nochmals bei den Ausbildnern der Feuerwehr Vaduz für den lehrreichen und sehr anstrengenden Nachmittag.



In memoriam Paula Brüstle

Es sind die gemeinsamen Erlebnisse, durch die wir uns immer wieder an liebe Menschen zurückerinnern. So geht es uns auch mit „unserer Paula“.

Fast seit Gründung des Schwarzacher Seniorenbundes war sie Vorstandsmitglied und immer zur Stelle, wenn Resi Bereuter Mitarbeit und Hilfe benötigte.



Mit ihrer leisen, feinen Art und ihrem trockenen Humor war sie gern in Gesellschaft gesehen. Viel Positives hat Paula mit Jos auch für zwei Schwarzacher Fußballer-Generationen geleistet. Außerdem war sie Mitglied beim Kneippverein, beim Seniorenturnen und bei den jährlichen Bregenzer Urlaubsfahrten nach Bellaria.

Unvergesslich ihr Handorgelspiel bei der Schlachtpartie 2013 im „Ochsen“ bei Hans-Peter.

Ihre mütterliche Herzlichkeit hat sie nicht nur ihrer großen Familie, sondern auch einigen Pflegekindern angedeihen lassen. Paula konnte auch fröhlich sein. Legendar die Fußballer-Kränzchen, bei denen sie keinen Tanz ausgelassen hat.

Welch große Wertschätzung sie in unserer Gemeinde genoss, zeigte sich beim berührenden Abschieds-Gottesdienst im Gesang, beim Musizieren und bei der Ansprache von Seniorenbund Obmann Wilfried Übelher.

Traurig mussten wir uns alle von Paula verabschieden. In unseren Herzen und Gedanken aber wollen wir sie dankbar in ehrenvoller, lieber Erinnerung behalten.

„Als Chirurg dort, wo der Pfeffer wächst“

Es ist uns gelungen, Herrn **Dr. Ingo Plötzener** – plastischer Chirurg am Landeskrankenhaus Feldkirch und Ehemann unserer beliebten Ärztin im Dorf – für einen interessanten Vortrag zu gewinnen. Herr Dr. Plötzener wird über seine ehrenamtliche Tätigkeit im Rahmen eines medizinischen Hilfsprojektes auf der **Pfeferinsel Madagaskar** höchst Interessantes berichten. Freut euch mit uns, dass wir diesen Referenten gewinnen konnten und kommt recht zahlreich!

Termin: **6. November 2014,**
14:30 im Hofsteiger-Saal
Bitte vormerken!

Wir bitten um freiwillige Spenden

Jahreshauptversammlung 2014

Wir treffen uns zur 16. Jahreshauptversammlung im Gemeindesaal.

Termin: **20. November 2014,**
14:30 im Gemeindesaal

Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!

Badminton BC 77

Die Meisterschaftssaison hat begonnen und der BC 77 Schwarzach ist wieder mit einer starken Mannschaft in der B-Liga vertreten. Das Team hat die beiden ersten Spiele bravourös gewonnen. Im ersten Auswärts-Match gegen Götzis gab es einen harten Kampf, doch unsere Mannschaft konnte einen 5:3 Sieg nach Hause holen. Das Heimspiel gegen Nüziders 3 wurde mit einem sensationellen 7:1 abgewickelt. Die Begegnung mit Feldkirch 4 mussten wir leider mit einem 2:6 an die Oberländer abgeben. So liegen wir nun nach drei Spielen im guten Mittelfeld auf dem 4. Platz. Die Mannschaft ist hoch motiviert und freut sich auf die weiteren Spiele – viel Erfolg dafür!

Freude, Lust und Interesse am Badminton spielen? Wir treffen uns **jeden Mittwoch von 20 bis ca. 22 Uhr** in der großen **Schulturnhalle** – schau vorbei, wir freuen uns auf dich!

Ballschule

Der Badminton Club Schwarzach bietet auch heuer wieder eine Ballschule an. Es ist jedes sportbegeisterte Kind zwischen 7 und 10 Jahren herzlich willkommen mit uns, immer montags von 15 – 16:30 in der großen Schulturnhalle, zu trainieren. Den Kindern werden verschiedene Ballspiele (u.a. Badminton, Volley-, Basket-, Handball und verschiedene Ballspiel z.B. Völker-,

Spielplan 2014

Datum	Begegnung
14.11.14	Wolfurt 4 – Schwarzach
20.11.14	Schwarzach – Wolfurt 5
05.12.14	Schwarzach – Feldkirch 5
11.12.14	Schwarzach – Bregenz

Merkball,...) sowie deren Techniken und Regeln nähergebracht. Die Koordination und Kondition trainieren wir mit lustigen Übungen. Mitzubringen sind Turnkleidung, Hallenschuhe und eine Trinkflasche.

Für nähere Auskünfte und Anmeldung meldet euch bitte bei
Leila Tribus: T 0650 54 16 443 oder
E-Mail: leila.tribus@vol.at

Bürgermusik Schwarzach

www.die-buergermusik.at
info@die-buergermusik.at



Jahrmarkt

Unser diesjähriger Jahrmarkt war trotz des zweifelhaften Wetters ein tolles Fest. Die von unseren Jungmusikanten unter der Leitung von Heidi Tirlir gestaltete Heilige Messe im Gemeindesaal war sehr festlich. Anschließend begann der Musikverein Buch vor dem Gemeindesaal mit einem unterhaltenden und musikalisch hochwertigen Frühschoppen. Leider zogen nachmittags große Wolken auf und wir beschlossen die Bewirtung im Saal weiterzuführen. Die Chacha-Band der Bürgermusik spielte auf der Bühne und machte gute Stimmung im vollen Saal. Wie jedes Jahr war die Tombola-Verlosung ein Highlight des Tages. Der Hauptpreis, eine 4-tägige Prag Reise für zwei Personen, ging an Anton Meusburger. Wir gratulieren recht herzlich! Wir bedanken uns an dieser Stelle noch einmal für die zahlreichen Sponsoren der Tombolapreise! Ein großer Dank gilt ebenfalls unseren Festführern, die für das leibliche Wohl der beiden Musikkapellen sorgten! Auf der Bühne fand das Bierkrug-Stemmen Finale statt. Dieses Jahr ging der Hauptpreis, eine von Landhausmode Lenz gesponserte Lederhose, an den Obmann des MV Buch!

Ein großes Dankeschön gilt allen Mitgliedern der Bürgermusik, die für den reibungslosen Ablauf des Jahrmarktes verantwortlich waren.

Jungmusikanten-Musiglager Immenstadt

In der letzten Ferienwoche sind 37 Jungmusikanten der Bürgermusik Schwarzach und ein Betreuungsteam nach Immenstadt aufgebrochen. Die Kinder waren hochmotiviert, da die meisten schon vom



letzten Jahr wussten, was sie erwartet: Musik, Spaß, Basteln, Kino, Gemeinschaft, gutes Essen, marschieren, Ausflüge – und genau so war es auch. Die Stimmung war super, die Jungmusikanten sind zu einer richtigen Gemeinschaft zusammengewachsen.

Das hat man auch beim Abschlusskonzert gemerkt: die Familien und Freunde waren vor dem Gemeindesaal versammelt, doch der Bus, der die Kinder bringen sollte, war leer! Bald war das Geheimnis gelüftet, Marschmusik ertönte – und die Jungmusikanten marschierten auf.

Nicht nur diese Darbietung, sondern auch das anschließende Abschlusskonzert im Gemeindesaal begeisterte das Publikum. Mit einem „Sockentheater“ haben die Kinder von ihren Erlebnissen berichtet, bevor sie dann die einstudierten Musikstücke vorgetragen haben – sensationell, sogar die Jüngsten, die erst vor einem Jahr mit der Musikausbildung begonnen haben, traten auf!

Die Bürgermusik Schwarzach ist sehr stolz auf ihren Nachwuchs und dankt allen, die etwas zu diesem gelungenen Musiglager beigetragen haben – speziell auch den Kindern, die so toll mitgearbeitet haben – und natürlich allen Betreuern!

Messgestaltung – Jungmusig

Unter dem Motto „Gott sei Dank – Blasmusik“ haben unsere Jungmusikanten am 11.10. den Gottesdienst musikalisch untermalt. Dies war eine Aktion des Vorarlberger Blasmusikverbandes bei der alle Musikvereine des Landes an diesem Wochenende Messgestaltungen übernommen haben.

Vorankündigung: Kirchenkonzert

Wir laden Sie sehr herzlich zu unserem diesjährigen Kirchenkonzert am **30. 11. um 17 Uhr** in der **Pfarrkirche St. Sebastian** ein. Wir proben sehr intensiv für dieses Konzert und hoffen, dass Ihnen unsere Stückauswahl gefällt um den Advent einzuläuten. Musikalisch werden neben der Bürgermusik auch noch die Stubenmusik Schwarzach und Alphornbläser bei unserem Konzert mitwirken. Wir freuen uns auf einen besinnlichen Konzertabend.

Unsere nächsten Termine:

02.11.2014	Kriegerehrung
22.11.2014	Probenstag Jungmusig
30.11.2014	Kirchenkonzert
05.12.2014	Nikolausfeier
07.12.2014	Brückenbauerfest (Jungmusig)



Zwei schöne Tage am Lago Maggiore

Der jährliche Vereinsausflug unseres Männerchores führte uns heuer nach Italien. Die Anreise erfolgte über den San Bernardino zunächst nach Bellinzona, wo wir die erst Rast machten und uns mit einer Leberkäs-Jause, die unser Sängerkollege Roman organisiert hatte, stärkten. Dann ging es weiter nach Locarno. Vom Bus stiegen wir nun um in die Centovalli-Bahn, die uns nach Domodossola brachte. Diese Zugreise führt durch eine wunderschöne Gegend mit herrlichem Ausblick auf eine abwechslungsreiche Landschaft. Schluchten, Täler, Wälder und herrliche Natur... einfach schön! Im Zug konnten wir schon einige Lieder aus unserem Italien-Repertoire zum Besten geben, was von den Mitreisenden mit Applaus bedacht wurde.

In Domodossola angekommen stärkten wir uns auf Italienisch mit Spaghetti und Rotwein. Dann wurden wir von unserem Bus abgeholt und die Fahrt ging weiter an den Lago Maggiore. Ziel war Bavena bei Stresa wo wir in einem schönen Hotel die Zimmer bezogen. Nach einer kurzen Rast wurden wir von einem Motorboot zur Isola dei Pescatori gebracht, auf der sich ein kleines Fischerdorf befindet. In einem schönen Restaurant, direkt am See war bereits das Abendessen für uns vorbereitet. Ein 4-gängiges Menu mit einem

italienischen Vorspeiseteller, Pasta, Fisch und einem Früchtebecher mit Eis ließ keine Wünsche offen. Dazu genossen wir die guten italienischen Weine. Natürlich kam an diesem Abend auch der Gesang nicht zu kurz. Mit einer Jahrgänger-Gesellschaft aus Dornbirn, die im selben Restaurant speisten, hatten wir auch ein dankbares Publikum. Nach einem sehr gemütlichen und lustigen Abend wurden wir wieder von unserem Boot abgeholt und zurück zum Hotel gebracht. Am Strand brachten wir einigen Hotelgästen, die noch auf ihren Balkonen waren ein stimmungsvolles Ständchen. Nach einem letzten Schlummertrunk ging es dann ab ins Bett.

Am nächsten Morgen besuchten wir die schönste der Borromäischen Inseln, die Isola Bella. Hier erlebten wir eine interessante Führung durch den Palast aus dem 17. Jahrhundert und die wunderschöne Parkanlage. Per Boot ging es wieder ans Festland, in das Städtchen Verbania. Nach einem kurzen Spaziergang stärkten wir uns bei einem guten Mittagessen für die Heimfahrt. Müde kamen wir am Sonntagabend wieder in Schwarzach an, mit der Erinnerung an zwei sehr interessante und unterhaltsame Tage.

Herzlichen Dank an die Organisatoren dieses wunderschönen Ausfluges, unseren Obmann Werner Flatz und Roman Sani mit der Unterstützung des Reisebüros NKG-Reisen. Es war einfach toll!



Ehrung!

Am Samstag den 11. Oktober erhielt **Johann Ebnicher vom Chorverband Österreich** den **Ehrenbrief für 50 Jahre Chorsingen vom Chorverband Vorarlberg** in einem feierlichen Rahmen im Ramschwagsaal Nenzing überreicht!

Auch wir Sängerfreunde danken Dir lieber **Nino** für Deinen vorbildlichen Einsatz als 1. Tenor-Sänger, Organisator bei allen unseren Veranstaltungen und Notenwart in unserer Gemeinschaft und wünschen Dir von Herzen Gesundheit, Lebensfreude und noch viele Stunden mit Deinem geliebten Gesang!

Unsere nächsten Darbietungen:

Wir singen am Seelensonntag den **2. November** in der Gedächtnismesse für unsere Gefallenen.

Am 2. Adventsonntag, **7. Dezember** singen wir beim **Benefizkonzert** für unsere Schwarzacher „Musikbrücke“ in Vietnam, welche Peter Trong Tran unterstützt.



Schliefer Fasnatzunft

Wir sind bereits wieder mitten in den Vorbereitungen für die neue Faschingsaison. Die 5. Jahreszeit steht ja kurz vor der Tür.

Folgende Termine stehen im November an:

d'Narrablosanacht:

**Samstag, 8.11.2014 ab 19:30 Uhr
im Gemeindesaal Schwarzach**

Es haben sich sieben Musikgruppen angemeldet. Lassen Sie sich aufwärmen für die Saisoneroöffnung und besuchen sie diese Veranstaltung.

Der Eintritt ist frei.

Saisoneroöffnung:

Dienstag, 11.11.2014:

Wir eröffnen die 5. Jahreszeit eröffnen und feiern auf dem Dorfplatz.

ab 18:30 Uhr: Bewirtung

ab 19 Uhr: spielt die Guggenmusik „Luteracher Hosakrachar“

19:19 Uhr: wird die neue Jahreszeit offiziell von unserem Zunftmeister Rene Winkel eröffnet. Danach spielen unsere Schalmeien, sowie nochmals die „Luteracher Hosakrachar“.

Eintritt ebenfalls frei !

www.schliefer.at

Faschingszeitung:

Und schon können Sie wieder für die kommende Ausgabe Artikel und lustige Begebenheiten sammeln oder am besten gleich uns zusenden dann geraten sie nicht in Vergessenheit. Senden Sie die Artikel an Gerda Bertschler:

gerdabertschler@aon.at oder an **schlieferzunft@vol.at**

Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben beim Schalmeienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich beim Zunftmeister Winkel Rene: **T 0664 / 3407776.**

Blinden- und Sehbehindertenverband Vorarlberg

www.blindenverband.at

„Ohne Sternwerfer geht Weihnachten heute noch nicht“

Auf Einladung des Blinden- und Sehbehindertenverbands Vorarlberg referierte **George Nussbaumer** am Sonntag, 19. Oktober 2014 im Blinden- und Erholungszentrum Ingrüne Schwarzach auf humorvolle Art und Weise über das Licht.

Im Rahmen des „Tag des weißen Stockes“, wurde den sehenden und sehbehinderten Gästen ein Kulturprogramm der besonderen Art geboten. Der von Geburt an blinde Entertainer George Nussbaumer brachte den Besuchern das Thema Licht näher. Er schwelgte in Erinnerungen, als für ihn das Licht noch hör- und fühlbar war, erzählte über das Brummen der Neonröhren, das Klacken der Lichtschalter und die Wärmestrahlung von Glühbirnen. Das alles habe sich in der heutigen Zeit verändert. Kühl und lautlos sei das Licht geworden. Er stellte sich die Frage, ob die Mitternachts-Sonne im hohen Norden auf der Haut spürbar ist und schwärmte über Weihnachten und die Sternwerfer. „Ich liebe

das Geräusch und den Geruch beim Abbrennen. Ohne Sternwerfer geht Weihnachten auch heute noch nicht“.

Der Vortrag fand im Dunkelraum des Hauses Ingrüne statt. Dieser wurde speziell gebaut, um Sehenden das Leben eines Blinden näher zu bringen. Mittels Abdunkelungen an den Fenstern und Schiebeelementen wird der Tag zur stockdunkeln Nacht.

Der Blinden- und Sehbehindertenverband Vorarlberg nimmt sich diesen besonderen Tag darüber hinaus zum Anlass, seine erweiterten Aufnahmekriterien offiziell zu präsentieren:

Mitglieder sind ab sofort auch mit einem Visus von bis zu 30 % herzlich in der größten Interessenvertretung blinder und sehbehinderter Menschen Österreichs willkommen.



Dieter Wolter, George Nussbaumer, Herta Gächter

UTC Tennisclub Schwarzach

Wie in der letzten Ausgabe der Schwarzach Post schon erwähnt, fanden von August bis Ende September die alljährlichen Clubmeisterschaften auf der Anlage des UTC Schwarzach statt.

In zahlreichen – und vor allem spannenden – Vorrundenspielen wurden die Teilnehmer für die jeweiligen KO-Runden ermittelt.

Und nach teils knappen Spielergebnissen stehen die jeweiligen Clubmeister 2014 fest:

Herren:

Sieger und damit Clubmeister 2014 wurde **Christoph Heingärtner**, der in einem hochklassigen Match **Kilian Medlock** besiegen konnte. Dritte wurden **Marco Spitzar** und **Hermann Rein**.

Herren Doppel:

Hier konnten sich **Andi Kalb** und **Christoph Heingärtner** durchsetzen und gegen die Paarung **Günter Leopold** und **Richard Flax** die Oberhand behalten. Dritte wurde die Doppelpaarung **Spitzar/Madlener**.



Damen Doppel:

Clubmeisterinnen 2014 wurde die Paarung **Helga Oberhofer** und **Heike Mittringer**.

Der Vorstand gratuliert auch im Namen des gesamten Clubs den neuen Clubmeistern und Clubmeisterinnen des Jahres 2014 sehr herzlich.

Saisonende

Mit Ende Oktober wurden die Plätze winterfest gemacht und sind somit nicht mehr bespielbar.

Der Vorstand des UTC Schwarzach bedankt sich bei allen Tennisbegeisterten für

eine tolle Saison, die geprägt wurde von neuen Aktivitäten im Bereich Kinder- und Jugendarbeit und der Findung neuer Mitglieder.

Für all jene, die auch im Winter vom Tennisspielen nicht genug bekommen können sei nochmals unser Wintertraining in der Halle in Dornbirn Haselstauden ans Herz gelegt. Hier sind noch Stunden und Trainingsmöglichkeiten verfügbar. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an den UTC Schwarzach, im Idealfall über unsere neue Homepage, die ab sofort unter www.utc-schwarzach.at freigeschaltet ist. Wir freuen uns auf zahlreiche Klicks.

Neuverpachtung Clublokal

Mit Beginn der Saison 2015 wird auch das Clublokal des UTC Schwarzach neu verpachtet. Das Lokal weist eine vollausgestattete Gastro-Küche auf und ist komplett mit Zapfanlage und Kühlmöglichkeiten ausgestattet. Wer Interesse an diesen Räumlichkeiten, die gekennzeichnet sind von ca. 40 Innensitzplätzen, einer tollen Terrasse mit einzigartigem Blick und der Nähe zum Fußballplatz und zum Doppelmayr Zoo, der möge sich bitte für weitere Informationen an die zuständigen Vertreter des Vorstandes des UTC Schwarzach wenden:

Caroline Medlock: **0664 / 2266318**

Thomas Schierle: **0664 / 5159708**

Gerne zeigen wir Ihnen die Vorzüge des Clublokales und der Tennisanlage des UTC Schwarzach persönlich.



Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Gymnastikstunden

unsere Gymnastikstunden finden **jeden Montag**

Herren von 19 Uhr bis 20 Uhr

Damen von 20 Uhr bis 21 Uhr

im Gymnastikraum der Mittelschule Schwarzach statt.

Vormittagswanderungen

jeden Dienstag, 9 Uhr

Treffpunkt beim Kneippbrunnen

Besichtigung der Fa. Metzler in Egg!

Wann: **Mittwoch 12. November 2014**

Anmeldung: **bis 06. November 2014**

bei Irma Hosp T **58694** od. **0664 / 1532420**

bzw. bei Ilga Waldner T **58342**

Abfahrt: **14 Uhr bei der Kirche**

Preis: **€ 20,-** (Fahrt, Führung, Verköstigung)

Der Gesamtaufenthalt dauert ca. 3 Std.

Ankunft: **ca. 18 Uhr** in Schwarzach

Seit über 20 Jahre verarbeitet die Familie Metzler die Milch von ihren Kühen und Ziegen zu Käse und zu hochwertigen Pflegeprodukten.

Schiverein

www.schiverein-schwarzach.at

Jahreshauptversammlung

Am **Freitag, den 21. November 2014** findet die diesjährige Jahreshauptversammlung des Schivereins statt. Wir treffen uns um **20 Uhr** im **Clubheim des FC Schwarzach**.

Als ganz besonders **Highlight** des Abends, wird uns der Nachwuchs die neuen **Rennanzüge, Schihosen** und **Schijacken** präsentieren.

Tagesordnung:

Begrüßung, Berichte der Funktionäre, Veranstaltungen, und Allfälliges. Über ein zahlreiches Erscheinen freuen wir uns.

Schigymnastik

Ab sofort bieten wir wieder unser beliebtes Schitraining mit Günther Schmidt im Gymnastikraum der Volksschule Schwarzach an. Es ist eine lockere Vorbereitung auf die kommende Schisaison für jedermann.

Jeweils Donnerstag

von 18:45 bis 20 Uhr.

Einfach vorbeischaun – es macht Spaß! (bei Fragen T 0664 / 3205192)

SCHWARZACH
Stuba

Wildbrettage

21. -23. November

Jeden Freitag Käsknöpfle! Sonntagsmenü!

Ihre Weihnachtsfeier in unserer gemütlichen „Stuba“.

MO – FR ab 16 Uhr, Samstag ab 17 Uhr, Dienstag Ruhetag
Sonn- & Feiertag 10 – 15 Uhr
www.schwarzachstuba.at, 0650 850 81 57

WIR SUCHEN NEUE SPIELER FÜR UNSER RUGBY TEAM!

Falls ihr Informationen erhalten möchtet, schreibt bitte an:
sebsaunders@yahoo.com
<http://www.pitchero.com/clubs/hoechstfrfc/>



beauty pur

Lassen Sie sich in eine andere Welt entführen, und genießen Sie die
Welt der Schönheit, Ruhe und Entspannung.

IFL/IFHR Dauerhafte Haarentfernung | Medizinische Fusspflege | Kosmetik
beauty pur | Mozartstrasse 3 | 6850 Dornbirn | +43 660 6090232
www.beautypur.at | info@beautypur.at

Gesichtsbehandlung

Maniküre

Mobile Fusspflege







Terminkalender November Dezember 2014

Jeden Montag 16 – 18 Uhr

Sprechstunde beim Bürgermeister Gemeindehaus Schwarzach
Terminvereinbarung T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr Gymnastikstunden Herren Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club
 Jeden Montag 20 – 21 Uhr Gymnastikstunden Damen Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club
 Jeden Dienstag 9 Uhr Vormittagswanderung Treffpunkt Kneippbrunnen Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr . . Jassnachmittag Café Loacker Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 15 Uhr Gymnastikstunden Gemeindesaal Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr . . Schigymnastik Gymnastikraum, Mittelschule . . . Schiverein

November 2014

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 06.	14:30 Uhr	Erlebnis-Vortrag Dr. Ingo Plötzender	Hofsteiger Saal	Seniorenbund
Sa 08.	14 Uhr	VFV-Cupspiel gegen Rankweil	Fußballplatz	FC Schwarzach
Sa 08.	18 – 20 Uhr	Handarbeits- „Märktle“	Pfarrsaal	Pfarre - Handarbeitsrunde
So 09.	9 – 12 Uhr			
Sa 08.	19:30 Uhr	d’Narrablosanacht	Gemeindesaal	Schliefer Fasnatzunft
Di 11.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Di 11.	ab 18:30 Uhr	Saisoneröffnung	Dorfplatz	Schliefer Fasnatzunft
Mi 12.	14 Uhr	Besichtigung Firma Metzler Egg	Abfahrt bei der Kirche	Kneipp Aktiv Club
Do 13.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 13.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteiger Saal	Gemeinde
Sa 15.	19:30 Uhr	Kabarettabend	Hofsteiger Saal	Gemeinde
Sa 15.	20 Uhr	Törggele-Abend	Clubheim des FC Schwarzach	FC Schwarzach
Sa 15.	11 – 18 Uhr	Internationale Vogelschau	Gemeindesaal	Vlbg. Kanarien- und Ziervogelzuchtverein
So 16.	9 – 16 Uhr			
Mi 19.	17 – 21 Uhr	Blutspendenaktion	Gemeindesaal	Feuerwehr
Do 20.	14:30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Gemeindesaal	Seniorenbund
Fr 21.	20 Uhr	Jahreshauptversammlung	Clubheim des FC Schwarzach	Schiverein
Di 25.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 27.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa 29.	19 Uhr	Offener Stammtisch mit Reisevortrag (ab 20 Uhr)	Vereinslokal Globetrotter	Globetrotter Schwarzach
So 30.	17 Uhr	Adventkonzert	Pfarrkirche	Bürgermusik

Dezember 2014

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Fr 05.		Nikolausfeier	Gemeindesaal	Bürgermusik
So 07.	17 Uhr	Benefizkonzert – Brücke des guten Willens	Pfarrkirche	Pfarrer Peter Trong Tran
Mo 08.	9 Uhr	Bödelewanderung	ab ehemals Tankstelle Köb	Schiverein
Di 09.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Do 11.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Do 11.	14:30 Uhr	Feierliche Adventfeier	Gemeindesaal	Seniorenbund
Do 11.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteiger Saal	Gemeinde
So 14.	9:30 – 18 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz	Schwarzacher Netz
Mo 15.	19 Uhr	Weihnachtsfeier	Gemeindesaal	Kneipp Aktiv Club
Di 23.	9 – 11 Uhr	Würmle Eltern-Kind-Treff	Pfarrheim	
Sa 27.	19 Uhr	Big Winter Party	Vereinslokal Globetrotter	Globetrotter Schwarzach
Sa 27. –		Kinderschikurs	Bödele	Schiverein
Mo 29.				

Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300
Montag bis Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag: 13:00 bis 15:00 Uhr
Donnerstag: 16:00 bis 18:00 Uhr
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
02.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
03.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
04.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
05.11.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
06.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
07.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
08.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
09.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
10.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
11.11.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
12.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
13.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lotos-Apotheke, Hard
14.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	See-Apotheke, Hard,
15.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
16.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
17.11.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Monfort-Apotheke, Lauterach
18.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
19.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
20.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
21.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
22.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
23.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	See-Apotheke, Hard,
24.11.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
25.11.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhdstr.
26.11.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
27.11.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
28.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
29.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn
30.11.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
01.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
02.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
03.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Monfort-Apotheke, Lauterach
04.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
05.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
06.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Apotheke im Messepark, Dornbirn

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr
Wochenenddienste dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.
Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen

Dr. Lukas Hinteregger 24. 11. – 05. 12. 2014

Dr. Robert Denz 27. 10. – 02. 11. 2014

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Telefon-Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach oder Marianne Huber: Mo – Fr, T 0664 9757436

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133 8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572 58115-0

Pfarramt: Herr Pfarrer Paul Burtscher, T 05572 58278

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 3845669

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

Mondstellung

- 06. 11. ☾ Vollmond
- 14. 11. ☾ Letztes Viertel
- 22. 11. ☽ Neumond
- 29. 11. ☽ Erstes Viertel

Die Dezember-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

1. Dezember 2014

Annahmeschluss:

15. November 2014

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach

T 05572 581 15-221

E waltraud.bayer@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: www.hoferprint.com

Druck: www.jochumdruck.at

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach, Waltraud Bayer




Daniel Rauter
Mathias Fertschnig

**PHYSIOTHERAPIE
IM CITYHAUS DORNBIERN**

KörperWerk – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie
Kreuzgasse 6 • 6850 Dornbirn • +43 (0)5572 372 502
praxis@koerperwerk-physio.at • www.koerperwerk-physio.at

Shiatsu – Weg zur Entspannung und Wohlbefinden

Shiatsu Praxis Ines Schmuck
Bahnhofstraße 10, 6858 Schwarzach

Termine nach Vereinbarung:
0676/310 30 76, ines.schmuck@gmx.at

Blockaden lösen – zur Ruhe kommen – Kraft tanken –
Selbstheilungskräfte stärken – Ausgeglichenheit fördern

Jahrgängertreff 1952

mit Fotopräsentation vom letzten Ausflug!
Do 13.11. – 19:30 Uhr, in der Schwarzachstuba
Auf euer Kommen freut sich das Organisationsteam

Junges Paar aus der Slowakei,
mit sehr guten Deutschkenntnissen, sehr freundlich,
sucht ganzjährige Dauerstelle
für **24-Stunden-Pflege**.
Näheres unter T 0664 / 1970943

Suche **Raum/Zimmer in Schwarzach** zur Miete
für Büro/Praxisnutzung.
Kontaktaufnahme unter der Telefonnummer:
0664/ 4296155.

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche,
Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

Bestattung Oberhauser

Franz Michael Felder Straße 10
6850 Dornbirn

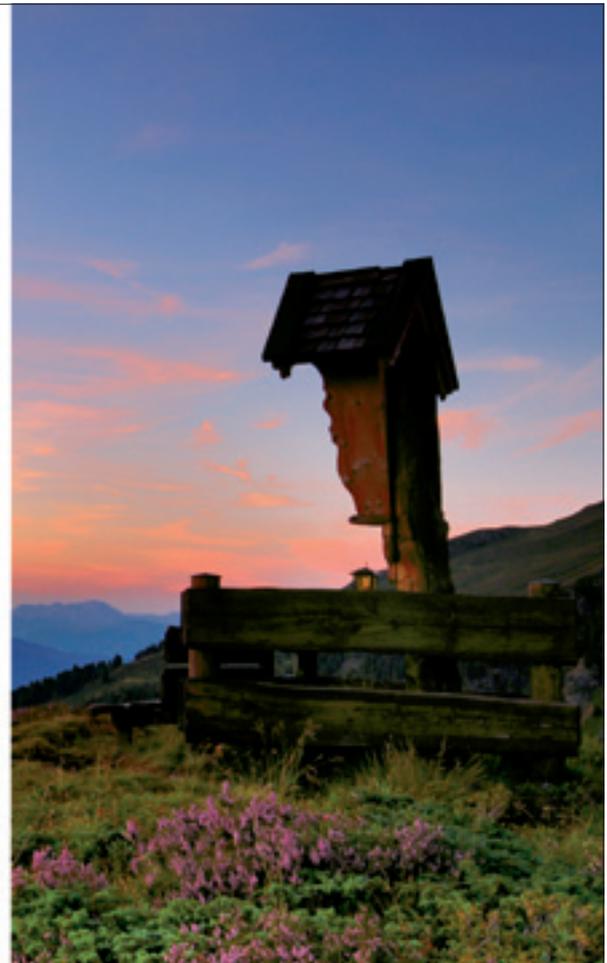
Tel.: 05572/ 20 630
Fax: 05572/ 28 873
Mobil: 0664/ 240 66 10

E-Mail: w.oberhauser@aon.at
www.bestattung-oberhauser.at

Es gibt vieles zu regeln,
zu organisieren und zu bedenken.
Mit über 30jähriger Berufserfahrung
sind wir in dieser schweren Zeit
und darüber hinaus für sie da.

Dornbirn/Schwarzach/Hörbranz

Für Informationen stehen wir
Ihnen gerne zur Verfügung.

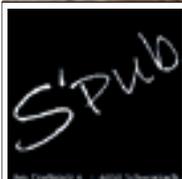


LOS:ZUA

Live Musik
ab 19:30 Uhr



6. NOVEMBER
BARFUß IDA SÖCK
(GAUDISOUND MADE IN MONTAFON)



Getränke, Snacks & LIVE Musik
in Schwarzach

Kostenloser Batteriecheck



-15%
auf alle Batterien von Bosch



- Bosch Service KÖB
- Vorführrstelle
 - Spenglerei
 - Reparaturen aller Automarken
 - Neu- und Gebraucht-
wagenhandel aller Art

Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach
T: 05572/581 38, Fax DW: 3
M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at



Ausstellung 20. – 23. November Advent

*Wir laden sie herzlich
ein mit uns die
Adventzeit zu Eröffnen!*

Do 20. Nov ab 19 Uhr
Tagsüber wegen Vorbereitungen geschlossen!

Fr 21. Nov ab 10 – 20 Uhr

Sa 22. Nov ab 10 – 16 Uhr

So 23. Nov ab 10–16 Uhr

*Wir freuen uns auf ihr Kommen!
Martina und Gabi*

flora Blumen und Dekor
Am Dorfplatz 3, 6858 Schwarzach,
05572 890006, blumen-flora.at

flora

frauen

WEI(H)Nachtliche Bäckerei

treffen

Donnerstag – 19.11.2014 – 19:00 Uhr

frauen

im S`Pub in Schwarzach

Anmeldung bis 10.11.2014 unter
moni.flex@gmx.at oder 0664 162 0544

Selbstgemachte Bäckerein und dazu den
passenden Wein probieren.

Referentin: WITTWER RENATE
Unkostenbeitrag EUR 10,-



Spätschicht
TANZCAFÉ
Memory



**Unterhaltungs-
und Tanzmusik**
für alle Junggebliebenen

Donnerstag 13.11.2014
18.00 – 21.30 Uhr,
im Saal des Hofsteiger / Schwarzach
Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolalos

Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 oder 0699 / 10 02 19 56

STEAK WOCHEN

Vom 1. bis 30. November

**alexandras
restaurant**

am dorfplatz - in schwarzach
info@alexandras-restaurant.at
telefon 05572 - 94 94 74

SCHWARZACH BON

alexandras restaurant



Dieser 5.- Euro Bon ist
einlösbar auf alle Steak-Bestellungen
im November 2014. Bitte bei der Bezahlung einfach
dazulegen. Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar.